

## Bilans na dzień 31.12.2013

Pozycja	Wyszczególnienie	Rok 2012	Rok 2013
1	2	3	4
<b>AKTYWA</b>			
<b>A.</b>	<b>Aktywa trwałe</b>	<b>559 819,64</b>	<b>642 415,19</b>
<b>I.</b>	<b>Wartości niematerialne i prawne</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1	Koszty zakończonych prac rozwojowych		
2	Wartość firmy		
3	Inne wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne		
<b>II.</b>	<b>Rzeczowe aktywa trwałe</b>	<b>350 616,75</b>	<b>347 048,67</b>
1	Środki trwałe	350 616,75	339 412,91
	a) grunty	17 749,55	17 749,55
	b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	330 038,40	297 992,11
	c) urządzenia techniczne i maszyny	2 828,80	23 671,25
	d) środki transportu		
	e) inne środki trwałe	0,00	0,00
2	Środki trwałe w budowie	0,00	7 635,76
3	Zaliczki na środki trwałe w budowie		
<b>III.</b>	<b>Należności długoterminowe</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1	Od jednostek powiązanych		
2	Od pozostałych jednostek		
<b>IV.</b>	<b>Inwestycje długoterminowe</b>	<b>209 202,89</b>	<b>295 366,52</b>
1	Nieruchomości		
2	Wartości niematerialne i prawne		
3	Długoterminowe aktywa finansowe	209 202,89	295 366,52
	a) w jednostkach powiązanych		
	b) w pozostałych jednostkach	209 202,89	295 366,52
	udzielone pożyczki	209 202,89	295 366,52
4	Inne inwestycje długoterminowe		
<b>V</b>	<b>Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
2	Inne rozliczenia międzyokresowe		

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.  
w Łonży  
18-400 Łonża, ul. M.C. Skłodowskiej 1  
tel./ fax 0-86/ 216-33-26, 473-53-60  
Regon 450094751, NIP 718-10-02-264

Za zgodność  
z oryginałem

2014-05-19

PREZES Zarządu

Halina Chodnikiewicz

<b>B.</b>	<b>Aktywa obrotowe</b>	<b>499 958,53</b>	<b>378 520,08</b>
<b>I.</b>	<b>Zapasy</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	1 <i>Materiały</i>		
	2 <i>Półprodukty i produkty w toku</i>		
	3 <i>Produkty gotowe</i>		
	4 <i>Towary</i>		
	5 <i>Zaliczki na dostawy</i>		
<b>II.</b>	<b>Należności krótkoterminowe</b>	<b>76 310,25</b>	<b>52 298,63</b>
	1 <i>Należności od jednostek powiązanych</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty	0,00	0,00
	- do 12 miesięcy		
	- powyżej 12 miesięcy		
	b) inne		
	2 <i>Należności od pozostałych jednostek</i>	<i>76 310,25</i>	<i>52 298,63</i>
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty	33 396,30	49 911,02
	- do 12 miesięcy	33 396,30	49 911,02
	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
	b) z tytułów budżetowych	8 523,91	1 987,97
	c) inne	34 390,04	399,64
	d) dochodzone na drodze sądowej		
<b>III.</b>	<b>Inwestycje krótkoterminowe</b>	<b>423 648,28</b>	<b>326 041,45</b>
	1 <i>Krótkoterminowe aktywa finansowe</i>	<i>423 648,28</i>	<i>326 041,45</i>
	a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
	- udziały lub akcje		
	- inne papiery wartościowe		
	- udzielone pożyczki		
	- inne krótkoterminowe aktywa finansowe		
	b) w pozostałych jednostkach	309 663,40	147 683,26
	- udziały lub akcje		
	- inne papiery wartościowe		
	- udzielone pożyczki	309 663,40	147 683,26
	- inne krótkoterminowe aktywa finansowe		
	c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	113 984,88	178 358,19
	- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	113 984,88	178 358,19
	- inne środki pieniężne		
	- inne aktywa pieniężne		
	2 <i>Inne inwestycje krótkoterminowe</i>		
<b>IV.</b>	<b>Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>0,00</b>	<b>180,00</b>
	<b>RAZEM AKTYWA</b>	<b>1 059 778,17</b>	<b>1 020 935,27</b>

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.  
w Łomży

18- 400 Łomża, ul. M.C. Skłodowskiej 1  
tel./ fax 0-86/ 216- 33- 26, 473- 53- 60  
Regon 450094751, NIP 718- 10- 02- 25

PREZES ZARZĄDU

Chodnikiewicz

Za zgodność  
z oryginałem

2014 -05- 19

Pozycja	Wyszczególnienie	Rok 2012	Rok 2013
1	2	3	4
<b>PASYWA</b>			
<b>A.</b>	<b>Kapitał (fundusz) własny</b>	<b>373 508,88</b>	<b>376 193,30</b>
<i>I.</i>	<i>Kapitał podstawowy</i>	<i>696 900,00</i>	<i>696 900,00</i>
<i>II.</i>	<i>Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)</i>		
<i>III.</i>	<i>Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)</i>		
<i>IV.</i>	<i>Kapitał (fundusz) zapasowy</i>		
<i>V.</i>	<i>Kapitał z aktualizacji wyceny</i>		
<i>VI.</i>	<i>Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe</i>		
<i>VII.</i>	<i>Zysk (strata) z lat ubiegłych</i>	<i>-324 263,77</i>	<i>-323 391,12</i>
<i>VIII.</i>	<i>Zysk (strata) netto</i>	<i>872,65</i>	<i>2 684,42</i>
<i>IX.</i>	<i>Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)</i>		
<b>B.</b>	<b>Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>686 269,29</b>	<b>644 741,97</b>
<i>I.</i>	<i>Rezerwy na zobowiązania</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
2	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0,00	0,00
	- długoterminowa		
	- krótkoterminowa		
3	Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
	- długoterminowe		
	- krótkoterminowe		
<i>II.</i>	<i>Zobowiązania długoterminowe</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
1	Wobec jednostek powiązanych		
2	Wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
	a) kredyty i pożyczki	0,00	0,00
	b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
	c) inne zobowiązania finansowe		
	d) inne		

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.  
w Łomży  
18- 400 Łomża, ul. M C Skłodowskiej 1  
tel./ fax 0-86/ 216- 33- 26, 473- 53- 60  
Regon 450094751, NIP 718- 10- 02- 264

Za zgodność  
z oryginałem

2014 -05- 19

PREZES ZARZĄDU

Halina Chodnikiewicz

<b>III.</b>	<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>	<b>591 679,26</b>	<b>586 570,86</b>
1	<i>Wobec jednostek powiązanych</i>	0,00	0,00
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności	0,00	0,00
	- do 12 miesięcy	0,00	0,00
	- powyżej 12 miesięcy		
	b) inne	0,00	0,00
2	<i>Wobec pozostałych jednostek</i>	91 679,26	86 570,86
	a) kredyty i pożyczki	88 214,08	54 916,18
	b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
	c) inne zobowiązania finansowe		
	d) z tytułu dostaw i usług	584,59	15 327,70
	- do 12 miesięcy	584,59	15 327,70
	- powyżej 12 miesięcy		
	e) zaliczki otrzymane na dostawy		
	f) zobowiązania wekslowe		
	g) z tytułu podatków, ceł, ZUS i innych świadczeń	2 791,98	16 138,39
	h) z tytułu wynagrodzeń	0,00	188,59
	i) inne	88,61	
3	<i>Fundusze specjalne</i>	500 000,00	500 000,00
<b>IV.</b>	<b>Rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>94 590,03</b>	<b>58 171,11</b>
1	<i>Ujemna wartość firmy</i>		
2	<i>Inne rozliczenia międzyokresowe</i>	94 590,03	58 171,11
	- długoterminowe		
	- krótkoterminowe	94 590,03	58 171,11
	<b>RAZEM PASYWA</b>	<b>1 059 778,17</b>	<b>1 020 935,27</b>

Data sporządzenia: 26.02.2014r.

Sporządził:

Zatwierdził:

GŁÓWNA KSIĘGOWA

Jadwiga Dudańska- Głaz

PREZES ZARZĄDU

Halina Chodnikiewicz

Za zgodność  
z oryginałem

2014 -05- 19

PREZES ZARZĄDU

Halina Chodnikiewicz

AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.

w Łomży

18- 400 Łomża, ul. M C Skłodowskiej 1

tel./ fax 0-86/ 216- 33- 26, 473- 53- 60

Regon 450094751, NIP 718- 10- 02- 264

## RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

Lp	Wyszczególnienie	Rok ubiegły (01.01.2012- 31.12.2012)	Rok obecny (01.01.2013- 31.12.2013)
<b>A</b>	<b>Przychody ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym</b>	<b>59 838,77</b>	<b>66 246,94</b>
	<b>od jednostek powiązanych</b>		
I	Przychody ze sprzedaży produktów	59 838,77	66 246,94
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia; zmniejszenie wartość ujemna)		
III	Koszt wytworzenia produktówna własne potrzeby		
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		
<b>B</b>	<b>Koszty działalności operacyjnej</b>	<b>1 065 630,20</b>	<b>1 323 454,70</b>
I	Amortyzacja	22 000,85	26 085,84
II	Zużycie materiałów i energii	23 413,96	42 382,15
III	Usługi obce	192 661,61	354 399,77
IV	Podatki i opłaty	9 564,25	10 633,00
V	Wynagrodzenia	662 517,23	709 006,76
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	95 664,15	104 131,24
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	59 808,15	76 815,94
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		
<b>C</b>	<b>Zysk / strata ze sprzedaży ( A - B )</b>	<b>-1 005 791,43</b>	<b>-1 257 207,76</b>
<b>D</b>	<b>Pozostałe przychody operacyjne</b>	<b>982 438,29</b>	<b>1 233 750,64</b>
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Dotacje	977 049,63	1 205 631,97
III	Inne przychody operacyjne	5 388,66	28 118,67
<b>E</b>	<b>Pozostałe koszty operacyjne</b>	<b>21,95</b>	<b>772,26</b>
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III	Inne koszty operacyjne	21,95	772,26
<b>F</b>	<b>Zysk / strata z działalności operacyjnej ( C + D - E )</b>	<b>-23 375,09</b>	<b>-24 229,38</b>

Za zgodność  
z oryginałem

<b>G</b>	<b>Przychody finansowe</b>	<b>31 870,60</b>	<b>32 026,59</b>
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym		
	- od jednostek powiązanych		
II	Odsetki, w tym	31 870,60	31 904,89
	- od jednostek powiązanych		
III	Zysk ze zbycia inwestycji		
IV	Aktualizacja wartości inwestycji		
V	Inne		121,70
<b>H</b>	<b>Koszty finansowe</b>	<b>7 622,86</b>	<b>5 112,79</b>
I	Odsetki, w tym	7 622,86	5 112,79
	- od jednostek powiązanych		
II	Strata ze zbycia inwestycji		
III	Aktualizacja wartości inwestycji		
IV	Inne		
<b>I</b>	<b>Zysk/strata z działalności gospodarczej (F+G-H)</b>	<b>872,65</b>	<b>2 684,42</b>
<b>J</b>	<b>Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I-J.II)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I	Zyski nadzwyczajne		
II	Straty nadzwyczajne		
<b>K</b>	<b>Zysk / strata brutto ( I+/-J )</b>	<b>872,65</b>	<b>2 684,42</b>
<b>L</b>	<b>Podatek dochodowy - odroczony</b>		
<b>M</b>	<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)</b>		
<b>N</b>	<b>Zysk / strata netto (K- L-M )</b>	<b>872,65</b>	<b>2 684,42</b>

Data sporządzenia : 26.02.2014  
Sporządził:

Zatwierdził:

GLÓWNA KSIĘGOWA

Indyga Dudzińska-Glaz

PREZES ZARZĄDU

Halina Chodnikiewicz

Za zgodność  
z oryginałem

2014 -05- 19

PREZES ZARZĄDU

Halina Chodnikiewicz